

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì sì bǎi èr shí sān
大般若波羅蜜多經卷第四百二十三

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法師玄奘奉 詔譯

dì èr fēn wú biān jì pǐn dì èr shí sān zhī sì
第二分無邊際品第二十三之四

ěr shí jù shòu shàn xiàn bái fó yán shì zūn ruò shí pú sà mó hē sà xiū xíng bō rě bō luó
爾時具壽善現白佛言.世尊.若時菩薩摩訶薩修行般若波羅
mì duō guān chá zhū fǎ shì shí pú sà mó hē sà yú sè wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì
蜜多.觀察諸法.是時菩薩摩訶薩.於色無受無取無住無著.亦
bù shī shè wéi wǒ yú shòu xiǎng xíng shí wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ
不施設爲我.於受 想 行 識無受無取無住無著.亦不施設爲我.
hé yǐ gù shì zūn shì pú sà mó hē sà dāng yú ěr shí bù jiàn sè nǎi zhì shí gù yú yǎn chù
何以故.世尊.是菩薩摩訶薩.當於爾時不見色乃至識故.於眼處
wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ yú ěr bí shé shēn yì chù wú shòu
無受無取無住無著.亦不施設爲我.於耳鼻舌身意處無受
wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ hé yǐ gù shì zūn shì pú sà
無取無住無著.亦不施設爲我.何以故.世尊.是菩薩

Page 0915

mó hē sà dāng yú ěr shí bù jiàn yǎn chù nǎi zhì yì chù gù yú sè chù wú shòu wú qǔ wú zhù
摩訶薩.當於爾時不見眼處乃至意處故.於色處無受無取無住
wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ yú shēng xiāng wèi chù fǎ chù wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó
無著.亦不施設爲我.於聲香味觸法處無受無取無住無著.
yì bù shī shè wéi wǒ hé yǐ gù shì zūn shì pú sà mó hē sà dāng yú ěr shí bù jiàn sè chù
亦不施設爲我.何以故.世尊.是菩薩摩訶薩.當於爾時不見色處
nǎi zhì fǎ chù gù yú yǎn jiè wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ yú ěr
乃至法處故.於眼界無受無取無住無著.亦不施設爲我.於耳
bí shé shēn yì jiè wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ hé yǐ gù shì zūn
鼻舌身意界無受無取無住無著.亦不施設爲我.何以故.世尊.
shì pú sà mó hē sà dāng yú ěr shí bù jiàn yǎn jiè nǎi zhì yì jiè gù yú sè jiè wú shòu wú
是菩薩摩訶薩.當於爾時不見眼界乃至意界故.於色界無受無
qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ yú shēng xiāng wèi chù fǎ jiè wú shòu wú qǔ wú zhù
取無住無著.亦不施設爲我於聲香味觸法界無受無取無住
wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ hé yǐ gù shì zūn shì pú sà mó hē sà dāng yú ěr shí bù
無著.亦不施設爲我.何以故.世尊.是菩薩摩訶薩.當於爾時不
jiàn sè jiè nǎi zhì fǎ
見色界乃至法

Page 0916

jiè gù yú yǎn shí jiè wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ yú ěr bí shé
界故。於眼識界無受無取無住無著。亦不施設爲我。於耳鼻舌
shēn yì shí jiè wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ hé yǐ gù shì zūn shì
身意識界無受無取無住無著。亦不施設爲我。何以故。世尊。是
pú sà mó hē sà dāng yú ěr shí bù jiàn yǎn shí jiè nǎi zhì yì shí jiè gù yú yǎn chù wú shòu
菩薩摩訶薩。當於爾時不見眼識界乃至意識界故。於眼觸無受
wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ yú ěr bí shé shēn yì chù wú shòu wú qǔ wú
無取無住無著。亦不施設爲我。於耳鼻舌身意觸無受無取無
zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ hé yǐ gù shì zūn shì pú sà mó hē sà dāng yú ěr shí
住無著。亦不施設爲我。何以故。世尊。是菩薩摩訶薩。當於爾時
bù jiàn yǎn chù nǎi zhì yì chù gù yú yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu wú shòu wú qǔ wú
不見眼觸乃至意觸故。於眼觸爲緣所生諸受。無受無取無
zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ yú ěr bí shé shēn yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu wú
住無著亦不施設爲我。於耳鼻舌身意觸爲緣所生諸受。無
shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ hé yǐ gù shì zūn shì pú sà mó hē sà
受無取無住無著。亦不施設爲我。何以故。世尊。是菩薩摩訶薩。
dāng yú ěr shí bù jiàn yǎn chù wéi
當於爾時不見眼觸爲

Page 0917

yuán suǒ shēng zhū shòu nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu gù yú bù shī bō luó mì
緣所生諸受。乃至意觸爲緣所生諸受故。於布施波羅蜜
duō wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ yú jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ
多。無受無取無住無著。亦不施設爲我。於淨戒安忍精進靜慮
bō rě bō luó mì duō wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ hé yǐ gù shì
般若波羅蜜多。無受無取無住無著。亦不施設爲我。何以故。世
zūn shì pú sà mó hē sà dāng yú ěr shí bù jiàn bù shī bō luó mì duō nǎi zhì bō rě bō luó
尊。是菩薩摩訶薩。當於爾時不見布施波羅蜜多。乃至般若波羅
mì duō gù yú nèi kōng wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ yú wài kōng
蜜多故。於內空無受無取無住無著。亦不施設爲我。於外空。
nèi wài kōng kōng kōng dà kōng shèng yì kōng yǒu wéi kōng wú wéi kōng bì jìng kōng wú jì
內外空。空空。大空。勝義空。有爲空。無爲空。畢竟空。無際
kōng sǎn wú sǎn kōng běn xìng kōng zì gòng xiàng kōng yī qiè fǎ kōng bù kě dé kòng wú
空。散無散空。本性空。自共相空。一切法空。不可得空。無
xìng kōng zì xìng kōng wú xìng zì xìng kōng wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè
性空。自性空。無性自性空。無受無取無住無著。亦不施設
wéi wǒ hé yǐ gù shì zūn shì pú sà mó hē sà dāng yú ěr shí bù
爲我。何以故。世尊。是菩薩摩訶薩。當於爾時不

Page 0918

jiàn nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng gù yú sì niàn zhù wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó .
見內空乃至無性自性空故.於四念住無受無取無住無著 .
yì bù shī shè wéi wǒ yú sì zhèng duàn sì shén zú wǔ gēn wǔ lì qī děng jué zhī bā shèng
亦不施設爲我.於四正 斷四神足五根五力七等覺支八聖
dào zhī wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ hé yǐ gù shì zūn shì pú sà
道支.無受無取無住無著 .亦不施設爲我.何以故.世尊.是菩薩
mó hē sà dāng yú ěr shí bù jiàn sì niàn zhù nǎi zhì bā shèng dào zhī gù rú shì nǎi zhì yú
摩訶薩.當於爾時不見四念住乃至八聖 道支故.如是乃至於
fó shí lì wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ yú sì wú suǒ wèi sì wú
佛十力.無受無取無住無著 .亦不施設爲我.於四無所畏四無
ài jiě dà cí dà bēi dà xǐ dà shě shí bā fó bù gòng fǎ wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó
礙解大慈大悲大喜大捨十八佛不共法.無受無取無住無著 .
yì bù shī shè wéi wǒ hé yǐ gù shì zūn shì pú sà mó hē sà dāng yú ěr shí bù jiàn fó shí
亦不施設爲我.何以故.世尊.是菩薩摩訶薩.當於爾時不見佛十
lì nǎi zhì shí bā fó bù gòng fǎ gù yú yī qiè sān mó dì mén wú shòu wú qǔ wú zhù wú
力乃至十八佛不共法故.於一切三摩地門.無受無取無住無
zhuó yì bù shī shè wéi wǒ yú yī
著 .亦不施設爲我.於一

Page 0919

qiē tuó luó ní mén wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ hé yǐ gù shì zūn
切陀羅尼門.無受無取無住無著 .亦不施設爲我.何以故.世尊.
shì pú sà mó hē sà dāng yú ěr shí bù jiàn yī qiè sān mó dì mén yī qiè tuó luó ní mén gù
是菩薩摩訶薩.當於爾時不見一切三摩地門一切陀羅尼門故.
nǎi zhì yú yī qiè zhì wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ yú dào xiáng zhì
乃至於一切智.無受無取無住無著 .亦不施設爲我.於道相智
yī qiè xiáng zhì wú shòu wú qǔ wú zhù wú zhuó yì bù shī shè wéi wǒ hé yǐ gù shì zūn shì
一切相智.無受無取無住無著 .亦不施設爲我.何以故.世尊.是
pú sà mó hē sà dāng yú ěr shí bù jiàn yī qiè zhì dào xiáng zhì yī qiè xiáng zhì gù shì zūn
菩薩摩訶薩.當於爾時不見一切智道相智一切相智故.世尊.
zhū pú sà mó hē sà xiū xíng bō rě bō luó mì duō shí bù jiàn sè yì bù jiàn shòu xiǎng xíng
諸菩薩摩訶薩.修行般若波羅蜜多時.不見色.亦不見受 想行
shí hé yǐ gù sè děng xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn yǎn chù yì bù jiàn ěr bí shé shēn
識.何以故.色等性空無生滅故.不見眼處.亦不見耳鼻舌身
yì chù hé yǐ gù yǎn chù děng xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn sè chù yì bù jiàn shēng
意處.何以故.眼處等性空無生滅故.不見色處.亦不見聲
xiāng wèi chù fǎ chù hé yǐ gù sè chù
香味觸法處.何以故.色處

Page 0920

děng xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn yǎn jiè yì bù jiàn ěr bí shé shēn yì jiè hé yǐ gù
等性空無生滅故.不見眼界.亦不見耳鼻舌身意界.何以故.
yǎn jiè děng xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn sè jiè yì bù jiàn shēng xiāng wèi chù fǎ jiè
眼界等性空無生滅故.不見色界.亦不見聲香味觸法界.
hé yǐ gù sè jiè děng xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn yǎn shí jiè yì bù jiàn ěr bí shé
何以故.色界等性空無生滅故.不見眼識界.亦不見耳鼻舌
shēn yì shí jiè hé yǐ gù yǎn shí jiè děng xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn yǎn chù yì bù
身意識界.何以故.眼識界等性空無生滅故.不見眼觸.亦不
jiàn ěr bí shé shēn yì chù hé yǐ gù yǎn chù děng xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn yǎn chù
見耳鼻舌身意觸.何以故.眼觸等性空無生滅故.不見眼觸
wéi yuán suǒ shēng zhū shòu yì bù jiàn ěr bí shé shēn yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu hé
爲緣所生諸受.亦不見耳鼻舌身意觸爲緣所生諸受.何
yǐ gù yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu děng xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn bù shī bō
以故.眼觸爲緣所生諸受等性空無生滅故.不見布施波
luó mì duō yì bù jiàn jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǚ bō rě bō luó mì duō hé yǐ gù bù shī
羅蜜多.亦不見淨戒安忍精進靜慮般若波羅蜜多.何以故.布施
bō luó mì duō děng xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn nèi kōng yì bù
波羅蜜多等性空無生滅故.不見內空.亦不

Page 0921

jiàn wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng hé yǐ gù nèi kōng děng xìng kōng wú shēng miè gù
見外空乃至無性自性空.何以故.內空等性空無生滅故.
bù jiàn sì niàn zhù yì bù jiàn sì zhèng duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī hé yǐ gù sì niàn zhù
不見四念住.亦不見四正斷乃至八聖道支.何以故.四念住
děng xìng kōng wú shēng miè gù rú shì nǎi zhì bù jiàn fó shí lì yì bù jiàn sì wú suǒ wèi nǎi
等性空無生滅故.如是乃至不見佛十力.亦不見四無所畏乃
zhì shí bā fó bù gòng fǎ hé yǐ gù fó shí lì děng xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn yī
至十八佛不共法.何以故.佛十力等性空無生滅故.不見一
qiè sān mó dì mén yì bù jiàn yī qiè tuó luó ní mén hé yǐ gù yī qiè sān mó dì mén děng
切三摩地門.亦不見一切陀羅尼門.何以故.一切三摩地門等
xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn fǎ jiè yì bù jiàn zhēn rú shí jì bù sī yì jiè ān yǐn jiè
性空無生滅故.不見法界.亦不見眞如實際不思議界安隱界
děng hé yǐ gù fǎ jiè děng xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn yī qiè pú sà mó hē sà xíng
等.何以故.法界等性空無生滅故.不見一切菩薩摩訶薩行.
yì bù jiàn zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí hé yǐ gù yī qiè pú sà mó hē sà xíng děng
亦不見諸佛無上正等菩提.何以故.一切菩薩摩訶薩行等
xìng kōng wú shēng miè gù bù jiàn yī qiè zhì yì bù jiàn
性空無生滅故.不見一切智亦不見

Page 0922

dào xiáng zhì yī qiè xiáng zhì hé yǐ gù yī qiè zhì děng xìng kōng wú shēng miè gù shì zūn
道相智一切相智.何以故.一切智等性空無生滅故.世尊.
sè bù shēng bù miè jí fēi sè shòu xiǎng xíng shí bù shēng bù miè yì fēi shòu xiǎng xíng shí
色不生不滅即非色.受想行識不生不滅.亦非受想行識.
suǒ yǐ zhě hé yǐ sè děng yǔ bù shēng bù miè wú èr wú èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng
所以者何.以色等與不生不滅無二無二處.何以故.以不生
bù miè fǎ fēi yī fēi èr fēi duō fēi biè shì gù sè bù shēng bù miè jí fēi sè shòu xiǎng
不滅法.非一非二非多非別.是故色不生不滅.即非色.受想
xíng shí bù shēng bù miè yì fēi shòu xiǎng xíng shí shì zūn yǎn chù bù shēng bù miè jí fēi
行識不生不滅.亦非受想行識.世尊.眼處不生不滅.即非
yǎn chù ěr bí shé shēn yì chù bù shēng bù miè yì fēi ěr bí shé shēn yì chù suǒ yǐ zhě
眼處.耳鼻舌身意處不生不滅.亦非耳鼻舌身意處.所以者
hé yǐ yǎn chù děng yǔ bù shēng bù miè wú èr wú èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè
何.以眼處等與不生不滅無二無二處.何以故.以不生不滅
fǎ fēi yī fēi èr fēi duō fēi biè shì gù yǎn chù bù shēng bù miè jí fēi yǎn chù ěr bí shé
法.非一非二非多非別.是故眼處不生不滅.即非眼處.耳鼻舌
shēn yì chù bù shēng bù miè yì fēi ěr bí shé shēn yì chù shì zūn sè
身意處不生不滅.亦非耳鼻舌身意處.世尊.色

Page 0923

chù bù shēng bù miè jí fēi sè chù shēng xiāng wèi chù fǎ chù bù shēng bù miè yì fēi shēng
處不生不滅.即非色處.聲香味觸法處不生不滅.亦非聲
xiāng wèi chù fǎ chù suǒ yǐ zhě hé yǐ sè chù děng yǔ bù shēng bù miè wú èr wú èr chù
香味觸法處.所以者何.以色處等與不生不滅.無二無二處.
hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè fǎ fēi yī fēi èr fēi duō fēi biè shì gù sè chù bù shēng bù
何以故.以不生不滅法.非一非二非多非別.是故色處不生不
miè láng fēi sè chù shēng xiāng wèi chù fǎ chù bù shēng bù miè yì fēi shēng xiāng wèi chù fǎ
滅.郎非色處.聲香味觸法處不生不滅.亦非聲香味觸法
chù shì zūn yǎn jiè bù shēng bù miè jí fēi yǎn jiè ěr bí shé shēn yì jiè bù shēng bù miè
處.世尊.眼界不生不滅即非眼界.耳鼻舌身意界不生不滅.
yì fēi ěr bí shé shēn yì jiè suǒ yǐ zhě hé yǐ yǎn jiè děng yǔ bù shēng bù miè wú èr wú
亦非耳鼻舌身意界.所以者何.以眼界等.與不生不滅無二無
èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè fǎ fēi yī fēi èr fēi duō fēi biè shì gù yǎn jiè bù
二處.何以故.以不生不滅法.非一非二非多非別.是故眼界不
shēng bù miè jí fēi yǎn jiè ěr bí shé shēn yì jiè bù shēng bù miè yì fēi ěr bí shé shēn
生不滅.即非眼界.耳鼻舌身意界不生不滅.亦非耳鼻舌身
yì jiè shì zūn sè jiè bù shēng bù miè jí fēi sè jiè shēng
意界.世尊.色界不生不滅.即非色界.聲

Page 0924

xiāng wèi chù fǎ jiè bù shēng bù miè yì fēi shēng xiāng wèi chù fǎ jiè suǒ yǐ zhě hé yǐ sè
香味觸法界不生不滅.亦非聲 香味觸法界.所以者何.以色
jiè děng yǔ bù shēng bù miè wú èr wú èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè fǎ fēi yī
界等.與不生不滅無二無二處.何以故.以不生不滅法.非一
fēi èr fēi duō fēi biè shì gù sè jiè bù shēng bù miè jí fēi sè jiè shēng xiāng wèi chù fǎ
非二非多非別.是故色界不生不滅.即非色界.聲 香味觸法
jiè bù shēng bù miè yì fēi shēng xiāng wèi chù fǎ jiè shì zūn yǎn shí jiè bù shēng bù miè
界不生不滅.亦非聲 香味觸法界.世尊.眼識界不生不滅.
jí fēi yǎn shí jiè ěr bí shé shēn yì shí jiè bù shēng bù miè yì fēi ěr bí shé shēn yì shí
即非眼識界.耳鼻舌身意識界不生不滅.亦非耳鼻舌身意識
jiè suǒ yǐ zhě hé yǐ yǎn shí jiè děng yǔ bù shēng bù miè wú èr wú èr chù hé yǐ gù yǐ
界.所以者何以眼識界等.與不生不滅無二無二處.何以故.以
bù shēng bù miè fǎ fēi yī fēi èr fēi duō fēi biè shì gù yǎn shí jiè bù shēng bù miè jí fēi
不生不滅法.非一非二非多非別.是故眼識界不生不滅.即非
yǎn shí jiè ěr bí shé shēn yì shí jiè bù shēng bù miè yì fēi ěr bí shé shēn yì shí jiè shì
眼識界.耳鼻舌身意識界不生不滅.亦非耳鼻舌身意識界.世
zūn yǎn chù bù shēng bù miè jí fēi yǎn chù ěr bí
尊.眼觸不生不滅.即非眼觸.耳鼻

Page 0925

shé shēn yì chù bù shēng bù miè yì fēi ěr bí shé shēn yì chù suǒ yǐ zhě hé yǐ yǎn chù
舌身意觸不生不滅.亦非耳鼻舌身意觸.所以者何以眼觸
děng yǔ bù shēng bù miè wú èr wú èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè fǎ fēi yī fēi èr
等與不生不滅無二無二處.何以故.以不生不滅法.非一非二
fēi duō fēi biè shì gù yǎn chù bù shēng bù miè jí fēi yǎn chù ěr bí shé shēn yì chù bù
非多非別.是故眼觸不生不滅.即非眼觸.耳鼻舌身意觸不
shēng bù miè yì fēi ěr bí shé shēn yì chù shì zūn yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu bù
生不滅.亦非耳鼻舌身意觸.世尊.眼觸爲緣所生諸受不
shēng bù miè jí fēi yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu ěr bí shé shēn yì chù wéi yuán suǒ
生不滅.即非眼觸爲緣所生諸受.耳鼻舌身意觸爲緣所
shēng zhū shòu bù shēng bù miè yì fēi ěr bí shé shēn yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu suǒ
生諸受不生不滅.亦非耳鼻舌身意觸爲緣所生諸受.所
yǐ zhě hé yǐ yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu děng yǔ bù shēng bù miè wú èr wú èr chù
以者何.以眼觸爲緣所生諸受等.與不生不滅無二無二處.
hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè fǎ fēi yī fēi èr fēi duō fēi biè shì gù yǎn chù wéi yuán suǒ
何以故.以不生不滅法.非一非二非多非別.是故眼觸爲緣所
shēng zhū shòu bù shēng bù miè jí fēi yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu
生諸受不生不滅.即非眼觸爲緣所生諸受.

Page 0926

ěr bí shé shēn yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu bù shēng bù miè yì fēi ěr bí shé shēn yì
耳鼻舌身意觸爲緣所生諸受不生不滅.亦非耳鼻舌身意
chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu shì zūn bù shī bō luó mì duō bù shēng bù miè jí fēi bù shī
觸爲緣所生諸受.世尊.布施波羅蜜多不生不滅.即非布施
bō luó mì duō jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǚ bō rě bō luó mì duō bù shēng bù miè yì fēi jìng
波羅蜜多.淨戒安忍精進靜慮般若波羅蜜多不生不滅.亦非淨
jiè ān rěn jīng jìn jìng lǚ bō rě bō luó mì duō suǒ yǐ zhě hé yǐ bù shī bō luó mì duō děng
戒安忍精進靜慮般若波羅蜜多.所以者何.以布施波羅蜜多等.
yǔ bù shēng bù miè wú èr wú èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè fǎ fēi yī fēi èr fēi
與不生不滅無二無二處.何以故.以不生不滅法.非一非二非
duō fēi bié shì gù bù shī bō luó mì duō bù shēng bù miè jí fēi bù shī bō luó mì duō jìng jiè
多非別是故布施波羅蜜多不生不滅.即非布施波羅蜜多.淨戒
ān rěn jīng jìn jìng lǚ bō rě bō luó mì duō bù shēng bù miè yì fēi jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng
安忍精進靜慮般若波羅蜜多不生不滅.亦非淨戒安忍精進靜
lǚ bō rě bō luó mì duō shì zūn nèi kōng bù shēng bù miè jí fēi nèi kōng wài kōng nǎi zhì
慮般若波羅蜜多.世尊.內空不生不滅.即非內空.外空乃至
wú xìng zì xìng kōng bù shēng
無性自性空不生

Page 0927

bù miè yì fēi wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng suǒ yǐ zhě hé yǐ nèi kōng děng yǔ bù
不滅.亦非外空乃至無性自性空.所以者何.以內空等.與不
shēng bù miè wú èr wú èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè fǎ fēi yī fēi èr fēi duō fēi
生不滅無二無二處.何以故.以不生不滅法.非一非二非多非
bié shì gù nèi kōng bù shēng bù miè jí fēi nèi kōng wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng bù
別.是故內空不生不滅.即非內空.外空乃至無性自性空不
shēng bù miè yì fēi wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng shì zūn sì niàn zhù bù shēng bù miè
生不滅.亦非外空乃至無性自性空.世尊.四念住不生不滅.
jí fēi sì niàn zhù sì zhèng duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī bù shēng bù miè yì fēi sì zhèng
即非四念住.四正斷乃至八聖道支不生不滅.亦非四正
duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī suǒ yǐ zhě hé yǐ sì niàn zhù děng yǔ bù shēng bù miè wú èr
斷乃至八聖道支.所以者何.以四念住等與不生不滅無二
wú èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè fǎ fēi yī fēi èr fēi duō fēi bié shì gù sì niàn
無二處.何以故.以不生不滅法.非一非二非多非別.是故四念
zhù bù shēng bù miè jí fēi sì niàn zhù sì zhèng duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī bù shēng bù
住不生不滅.即非四念住.四正斷乃至八聖道支不生不
miè yì fēi sì zhèng duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī shì zūn rú shì
滅.亦非四正斷乃至八聖道支.世尊.如是

Page 0928

nǎi zhì fó shí lì bù shēng bù miè jí fēi fó shí lì sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bù gòng
乃至佛十力不生不滅。即非佛十力。四無所畏。乃至十八佛不共
fǎ bù shēng bù miè yì fēi sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bù gòng fǎ suǒ yǐ zhě hé yǐ
法不生不滅。亦非四無所畏。乃至十八佛不共法。所以者何。以
fó shí lì děng yǔ bù shēng bù miè wú èr wú èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè fǎ
佛十力等。與不生不滅無二無二處。何以故。以不生不滅法。
fēi yī fēi èr fēi duō fēi biè shì gù fó shí lì bù shēng bù miè jí fēi fó shí lì sì wú suǒ
非一非二非多非別。是故佛十力不生不滅。即非佛十力。四無所
wèi nǎi zhì shí bā fó bù gòng fǎ bù shēng bù miè yì fēi sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bù
畏。乃至十八佛不共法不生不滅。亦非四無所畏。乃至十八佛不
gòng fǎ shì zūn yī qiè sān mó dì mén bù shēng bù miè jí fēi yī qiè sān mó dì mén yī
共法。世尊。一切三摩地門不生不滅。即非一切三摩地門。一
qiè tuó luó ní mén bù shēng bù miè yì fēi yī qiè tuó luó ní mén suǒ yǐ zhě hé yǐ yī qiè
切陀羅尼門不生不滅。亦非一切陀羅尼門。所以者何。以一切
sān mó dì mén děng yǔ bù shēng bù miè wú èr wú èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè
三摩地門等。與不生不滅無二無二處。何以故。以不生不滅
fǎ fēi yī fēi èr fēi duō fēi
法。非一非二非多非。

Page 0929

biè shì gù yī qiè sān mó dì mén bù shēng bù miè jí fēi yī qiè sān mó dì mén yī qiè tuó
別。是故一切三摩地門不生不滅。即非一切三摩地門。一切陀
luó ní mén bù shēng bù miè yì fēi yī qiè tuó luó ní mén shì zūn fǎ jiè bù shēng bù miè
羅尼門不生不滅。亦非一切陀羅尼門。世尊。法界不生不滅。
jí fēi fǎ jiè zhēn rú shí jì bù sī yì jiè ān yǐn jiè děng bù shēng bù miè yì fēi zhēn rú
即非法界。真如實際不思議界安隱界等不生不滅。亦非真如
shí jì bù sī yì jiè ān yǐn jiè děng suǒ yǐ zhě hé yǐ fǎ jiè děng yǔ bù shēng bù miè wú
實際不思議界安隱界等。所以者何。以法界等。與不生不滅。無
èr wú èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè fǎ fēi yī fēi èr fēi duō fēi biè shì gù fǎ
二無二處。何以故。以不生不滅法。非一非二非多非別。是故法
jiè bù shēng bù miè jí fēi fǎ jiè zhēn rú shí jì bù sī yì jiè ān yǐn jiè děng bù shēng bù
界不生不滅。即非法界。真如實際不思議界安隱界等不生不
miè yì fēi fǎ jiè zhēn rú shí jì bù sī yì jiè ān yǐn jiè děng shì zūn yī qiè pú sà mó hē
滅。亦非法界真如實際不思議界安隱界等。世尊。一切菩薩摩訶
sà xíng bù shēng bù miè jí fēi yī qiè pú sà mó hē sà xíng zhū fó wú shàng zhèng děng pú
薩行不生不滅。即非一切菩薩摩訶薩行。諸佛無上正等菩
tí bù shēng bù miè yì fēi zhū fó
提不生不滅。亦非諸佛。

Page 0930

wú shàng zhèng děng pú tí suǒ yǐ zhě hé yǐ yī qiè pú sà mó hē sà xíng děng yǔ bù
無上正等菩提.所以者何.以一切菩薩摩訶薩行等.與不
shēng bù miè wú èr wú èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè fǎ fēi yī fēi èr fēi duō fēi
生不滅無二無二處.何以故.以不生不滅法.非一非二非多非
bié shì gù yī qiè pú sà mó hē sà xíng bù shēng bù miè jí fēi yī qiè pú sà mó hē sà xíng
別.是故一切菩薩摩訶薩行不生不滅.即非一切菩薩摩訶薩行.
zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí bù shēng bù miè yì fēi zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí
諸佛無上正等菩提不生不滅.亦非諸佛無上正等菩提.
shì zūn yī qiè zhì bù shēng bù miè jí fēi yī qiè zhì dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì bù shēng
世尊.一切智不生不滅.即非一切智.道相智一切相智不生
bù miè yì fēi dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì suǒ yǐ zhě hé yǐ yī qiè zhì děng yǔ bù shēng
不滅.亦非道相智一切相智.所以者何.以一切智等.與不生
bù miè wú èr wú èr chù hé yǐ gù yǐ bù shēng bù miè fǎ fēi yī fēi èr fēi duō fēi bié
不滅無二無二處.何以故.以不生不滅法.非一非二非多非別.
shì gù yī qiè zhì bù shēng bù miè jí fēi yī qiè zhì dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì bù shēng
是故一切智不生不滅.即非一切智.道相智一切相智不生
bù miè yì fēi dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì shì zūn sè
不滅.亦非道相智一切相智.世尊.色

Page 0931

bù èr jí fēi sè shòu xiǎng xíng shí bù èr yì fēi shòu xiǎng xíng shí yǎn chù bù èr jí fēi
不二.即非色.受想行識不二.亦非受想行識.眼處不二.即非
yǎn chù ěr bí shé shēn yì chù bù èr yì fēi ěr bí shé shēn yì chù sè chù bù èr jí fēi
眼處.耳鼻舌身意處不二.亦非耳鼻舌身意處.色處不二.即非
sè chù shēng xiāng wèi chù fǎ chù bù èr yì fēi shēng xiāng wèi chù fǎ chù yǎn jiè bù èr
色處.聲香味觸法處不二.亦非聲香味觸法處.眼界不二.
jí fēi yǎn jiè ěr bí shé shēn yì jiè bù èr yì fēi ěr bí shé shēn yì jiè sè jiè bù èr
即非眼界.耳鼻舌身意识界不二.亦非耳鼻舌身意识界.色界不二.
jí fēi sè jiè shēng xiāng wèi chù fǎ jiè bù èr yì fēi shēng xiāng wèi chù fǎ jiè yǎn shí jiè
即非色界.聲香味觸法界不二.亦非聲香味觸法界.眼識界
bù èr jí fēi yǎn shí jiè ěr bí shé shēn yì shí jiè bù èr yì fēi ěr bí shé shēn yì shí jiè
不二.即非眼識界.耳鼻舌身意識界不二.亦非耳鼻舌身意識界.
yǎn chù bù èr jí fēi yǎn chù ěr bí shé shēn yì chù bù èr yì fēi ěr bí shé shēn yì chù
眼觸不二.即非眼觸.耳鼻舌身意觸不二.亦非耳鼻舌身意觸.
yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu bù èr jí fēi yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu ěr bí
眼觸爲緣所生諸受不二.即非眼觸爲緣所生諸受.耳鼻
shé shēn yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu bù èr yì
舌身意觸爲緣所生諸受不二.亦

Page 0932

fēi ěr bí shé shēn yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu bù shī bō luó mì duō bù èr jí fēi bù
非耳鼻舌身意觸爲緣所生諸受。布施波羅蜜多不二。即非布
shī bō luó mì duō jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì duō bù èr yì fēi jìng jiè
施波羅蜜多。淨戒安忍精進靜慮般若波羅蜜多不二。亦非淨戒
ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì duō nèi kōng bù èr jí fēi nèi kōng wài kōng nǎi zhì
安忍精進靜慮般若波羅蜜多。內空不二。即非內空。外空乃至
wú xìng zì xìng kōng bù èr yì fēi wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng sì niàn zhù bù èr
無性自性空不二。亦非外空乃至無性自性空。四念住不二。
jí fēi sì niàn zhù sì zhèng duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī bù èr yì fēi sì zhèng duàn nǎi zhì
即非四念住。四正斷乃至八聖道支不二。亦非四正斷乃至
bā shèng dào zhī rú shì nǎi zhì fó shí lì bù èr jí fēi fó shí lì sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí
八聖道支。如是乃至佛十力不二。即非佛十力。四無所畏乃至十
bā fó bù gòng fǎ bù èr yì fēi sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bù gòng fǎ yī qiè sān mó
八佛不共法不二。亦非四無所畏乃至十八佛不共法。一切三摩
dì mén bù èr jí fēi yī qiè sān mó dì mén yī qiè tuó luó ní mén bù èr yì fēi yī qiè tuó
地門不二。即非一切三摩地門。一切陀羅尼門不二。亦非一切陀
luó ní mén fǎ jiè bù
羅尼門。法界不

Page 0933

èr jí fēi fǎ jiè zhēn rú shí jì bù sī yì jiè ān wěn jiè děng bù èr yì fēi zhēn rú shí
二。即非法界。眞如實際不思議界安穩界等不二。亦非眞如實
jì bù sī yì jiè ān yǐn jiè děng yī qiè pú sà mó hē sà xíng bù èr jí fēi yī qiè pú sà
際不思議界安隱界等。一切菩薩摩訶薩行不二。即非一切菩薩
mó hē sà xíng zhū fó wú shàng zhèng děng pú tí bù èr jí fēi zhū fó wú shàng zhèng děng
摩訶薩行。諸佛無上正等菩提不二。即非諸佛無上正等
pú tí yī qiè zhì bù èr jí fēi yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì bù èr yì fēi dào
菩提。一切智不二。即非一切智。道相智一切相智不二。亦非道
xiàng zhì yī qiè xiàng zhì shì zūn sè rù wú èr fǎ shù shòu xiǎng xíng shí rù wú èr fǎ shù
相智一切相智。世尊。色入無二法數。受想行識入無二法數。
yǎn chù rù wú èr fǎ jiào shù ěr bí shé shēn yì chù rù wú èr fǎ shù sè chù rù wú èr fǎ
眼處入無二法教數。耳鼻舌身意處入無二法數。色處入無二法
shù shēng xiāng wèi chù fǎ chù rù wú èr fǎ shù yǎn jiè rù wú èr fǎ shù ěr bí shé shēn
數。聲香味觸法處入無二法數。眼界入無二法數。耳鼻舌身
yì jiè rù wú èr fǎ shù sè jiè rù wú èr fǎ shù shēng xiāng wèi chù fǎ jiè rù wú èr fǎ
意界入無二法數。色界入無二法數。聲香味觸法界入無二法
shù yǎn shí jiè rù wú èr fǎ shù ěr bí
數。眼識界入無二法數。耳鼻

Page 0934

shé shēn yì shí jiè rù wú èr fǎ shù yǎn chù rù wú èr fǎ shù ěr bí shé shēn yì chù rù
舌身意識界入無二法數.眼觸入無二法數.耳鼻舌身意觸入
wú èr fǎ shù yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu rù wú èr fǎ shù ěr bí shé shēn yì chù
無二法數.眼觸爲緣所生諸受入無二法數.耳鼻舌身意觸
wéi yuán suǒ shēng zhū shòu rù wú èr fǎ shù bù shī bō luó mì duō rù wú èr fǎ shù jìng jiè
爲緣所生諸受入無二法數.布施波羅蜜多入無二法數.淨戒
ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō rě bō luó mì duō rù wú èr fǎ shù nèi kōng rù wú èr fǎ shù wài
安忍精進靜慮般若波羅蜜多入無二法數.內空入無二法數.外
kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng rù wú èr fǎ shù sì niàn zhù rù wú èr fǎ shù sì zhèng
空乃至無性自性空入無二法數.四念住入無二法數.四正
duàn nǎi zhì bā shèng dào zhī rù wú èr fǎ shù rú shì nǎi zhì fó shí lì rù wú èr fǎ shù
斷乃至八聖道支入無二法數.如是乃至佛十力入無二法數.
sì wú suǒ wèi nǎi zhì shí bā fó bù gòng fǎ rù wú èr fǎ shù yī qiè sān mó dì mén rù wú
四無所畏乃至十八佛不共法.入無二法數.一切三摩地門入無
èr fǎ shù yī qiè tuó luó ní mén rù wú èr fǎ shù fǎ jiè rù wú èr fǎ shù zhēn rú shí jì
二法數.一切陀羅尼門入無二法數.法界入無二法數.眞如實際
bù sī yì jiè ān yīn jiè
不思議界安隱界

Page 0935

děng rù wú èr fǎ shù yī qiè pú sà mó hē sà xíng rù wú èr fǎ shù zhū fó wú shàng
等.入無二法數.一切菩薩摩訶薩行入無二法數.諸佛無上
zhèng děng pú tí rù wú èr fǎ shù yī qiè zhì rù wú èr fǎ shù dào xiàng zhì yī qiè xiàng
正等菩提.入無二法數.一切智入無二法數.道相智一切相
zhì rù wú èr fǎ shù
智入無二法數.

dì èr fēn yuǎn lí pǐn dì èr shí sì zhī yī
第二分遠離品第二十四之一

ěr shí jù shòu shè lì zǐ wèn shàn xiàn yán rú rén zhě suǒ shuō ruò shí pú sà mó hē sà xiū
爾時具壽舍利子問善現言.如仁者所說.若時菩薩摩訶薩修
xíng bō rě bō luó mì duō guān chá zhū fǎ zhě yún hé pú sà mó hē sà yún hé bō rě bō luó
行般若波羅蜜多觀察諸法者.云何菩薩摩訶薩.云何般若波羅
mì duō yún hé guān chá zhū fǎ ěr shí jù shòu shàn xiàn duì yuē zūn zhě suǒ wèn yún hé pú
蜜多.云何觀察諸法.爾時具壽善現對曰.尊者所問.云何菩
sà mó hē sà zhě shè lì zǐ qín qiú wú shàng zhèng děng pú tí lì lè yǒu qíng gù míng pú
薩摩訶薩者.舍利子.勤求無上正等菩提利樂有情.故名菩
sà jù rú shí jué néng biàn liǎo zhī yī qiè fǎ xiàng ér wú suǒ zhí gù fù míng mó hē sà shí
薩.具如實覺.能遍了知一切法相而無所執.故復名摩訶薩.時
shě
舍

Page 0936

lì zǐ yòu wèn shàn xiàn yún hé pú sà mó hē sà néng biàn liǎo zhī yī qiè fǎ xiāng ér wú suǒ
利子又問善現.云何菩薩摩訶薩能遍了知一切法相而無所
zhí shàn xiàn duì yuē shè lì zǐ zhū pú sà mó hē sà rú shí liǎo zhī yī qiè sè xiāng ér wú
執.善現對曰.舍利子.諸菩薩摩訶薩.如實了知一切色相而無
suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè shòu xiǎng xíng shí xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè yǎn
所執.如實了知一切受想行識相而無所執.如實了知一切眼
chù xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè ěr bí shé shēn yì chù xiàng ér wú suǒ zhí rú
處相而無所執.如實了知一切耳鼻舌身意處相而無所執.如
shí liǎo zhī yī qiè sè chù xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè shēng xiāng wèi chù fǎ chù
實了知一切色處相而無所執.如實了知一切聲香味觸法處
xiāng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè yǎn jiè xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè
相而無所執.如實了知一切眼界相而無所執.如實了知一切
ěr bí shé shēn yì jiè xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè sè jiè xiàng ér wú suǒ zhí
耳鼻舌身意界相而無所執.如實了知一切色界相而無所執.
rú shí liǎo zhī yī qiè shēng xiāng wèi chù fǎ jiè xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè yǎn
如實了知一切聲香味觸法界相而無所執.如實了知一切眼
shí jiè xiàng ér wú suǒ zhí rú
識界相而無所執.如

Page 0937

shí liǎo zhī yī qiè ěr bí shé shēn yì shí jiè xiāng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè yǎn chù
實了知一切耳鼻舌身意識界相而無所執.如實了知一切眼觸
xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè ěr bí shé shēn yì chù xiàng ér wú suǒ zhí rú shí
相而無所執.如實了知一切耳鼻舌身意觸相而無所執.如實
liǎo zhī yī qiè yǎn chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè ěr
了知一切眼觸為緣所生諸受相而無所執.如實了知一切耳
bí shé shēn yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè bù
鼻舌身意觸為緣所生諸受相而無所執.如實了知一切布
shī bō luó mì duō xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè jìng jiè ān rěn jīng jìn jìng lǜ bō
施波羅蜜多相而無所執.如實了知一切淨戒安忍精進靜慮般
rě bō luó mì duō xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè nèi kōng xiàng ér wú suǒ zhí rú
若波羅蜜多相而無所執.如實了知一切內空相而無所執.如
shí liǎo zhī yī qiè wài kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī
實了知一切外空乃至無性自性空相而無所執.如實了知一
qiè sì niàn zhù xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè sì zhèng duàn nǎi zhì bā shèng dào
切四念住相而無所執.如實了知一切四正斷乃至八聖道
zhī xiàng ér wú suǒ zhí rú shì
支相而無所執.如是

Page 0938

nǎi zhì rú shí liǎo zhī yī qiè fó shí lì xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè sì wú suǒ
乃至如實了知一切佛十力相而無所執.如實了知一切四無所
wèi nǎi zhì shí bā fó bù gòng fǎ xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè sān mó dì mén
畏乃至十八佛不共法相而無所執.如實了知一切三摩地門
xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè tuó luó ní mén xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī
相而無所執.如實了知一切陀羅尼門相而無所執.如實了知
yī qiè fǎ jiè xiàng ér wú suǒ zhí rú shí liǎo zhī yī qiè zhēn rú shí jì bù sī yì jiè ān yīn
一切法界相而無所執.如實了知一切真如實際不思義界安隱
jiè děng xiàng ér wú suǒ zhí nǎi zhì rú shí liǎo zhī yī qiè yī qiè zhì xiàng ér wú suǒ zhí rú
界等相而無所執.乃至如實了知一切一切智相而無所執.如
shí liǎo zhī yī qiè dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì xiàng ér wú suǒ zhí shí shè lì zǐ wèn shàn
實了知一切道相智一切相智相而無所執.時舍利子.問善
xiàn yán fù hé míng wéi yī qiè fǎ xiàng shàn xiàn duì yuē shě lì zǐ ruò yóu rú shì zhū xíng
現言.復何名爲一切法相.善現對曰.舍利子.若由如是諸行
xiàng zhuàng biǎo zhī zhū fǎ shì sè shì shēng shì xiāng shì wèi shì chù shì fǎ shì nèi shì wài
相狀.表知諸法是色是聲.是香是味.是觸是法.是內是外.
shì yǒu lòu shì wú lòu shì yǒu wéi shì
是有漏是無漏.是有爲是

Page 0939

wú wéi cǐ děng míng wéi yī qiè fǎ xiàng fù cì shè lì zǐ zūn zhě suǒ wèn yún hé bō rě bō
無爲.此等名爲一切法相.復次舍利子.尊者所問云何般若波
luó mì duō zhě shè lì zǐ yǒu shèng miào huì yuǎn yǒu suǒ lí gù míng bō rě bō luó mì duō
羅蜜多者.舍利子.有勝妙慧遠有所離故.名般若波羅蜜多.
shè lì zǐ yán cǐ yú hé fǎ ér néng yuǎn lí shàn xiàn dá yán cǐ yú zhū yùn zhū chù zhū jiè
舍利子言.此於何法而能遠離.善現答言.此於諸蘊諸處諸界
zhū fán nǎo jiàn jí liù qù děng jiē néng yuǎn lí gù míng bō rě bō luó mì duō yòu shè lì
諸煩惱見.及六趣等皆能遠離.故名般若波羅蜜多.又舍利
zǐ yǒu shèng miào huì yuǎn yǒu suǒ dào gù míng bō rě bō luó mì duō shè lì zǐ yán cǐ yú
子.有勝妙慧遠有所到.故名般若波羅蜜多.舍利子言.此於
hé fǎ ér néng yuǎn dào shàn xiàn dá yán cǐ yú bù shī bō luó mì duō nǎi zhì bō rě bō luó
何法而能遠到.善現答言.此於布施波羅蜜多.乃至般若波羅
mì duō jiē néng yuǎn dào gù míng bō rě bō luó mì duō cǐ yú nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng
蜜多皆能遠到.故名般若波羅蜜多.此於內空乃至無性自性
kōng jiē néng yuǎn dào gù míng bō rě bō luó mì duō cǐ yú sì niàn zhù nǎi zhì bā shèng dào
空.皆能遠到.故名般若波羅蜜多.此於四念住乃至八聖道
zhī jiē néng yuǎn dào gù míng bō rě bō luó mì
支皆能遠到.故名般若波羅蜜

Page 0940

duō rú shì nǎi zhì cǐ yú fó shí lì nǎi zhì shí bā fó bù gòng fǎ jiē néng yuǎn dào gù míng
多.如是乃至此於佛十力乃至十八佛不共法.皆能遠到.故名
bō rě bō luó mì duō nǎi zhì cǐ yú yī qiè zhì dào xiāng zhì yī qiè xiāng zhì jiē néng yuǎn dào
般若波羅蜜多.乃至此於一切智道相智一切相智皆能遠到.
gù míng bō rě bō luó mì duō shè lì zǐ yóu cǐ yīn yuán shuō wéi bō rě bō luó mì duō fù
故名般若波羅蜜多.舍利子.由此因緣說為般若波羅蜜多.復
cì shè lì zǐ zūn zhě suǒ wèn yún hé guān chá zhū fǎ zhě shè lì zǐ zhū pú sà mó hē sà
次舍利子.尊者所問云何觀察諸法者.舍利子.諸菩薩摩訶薩
xiū xíng bō rě bō luó mì duō shí guān chá sè nǎi zhì shí fēi cháng fēi wú cháng fēi lè fēi
修行般若波羅蜜多時.觀察色乃至識.非常非無常.非樂非
kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng fēi kōng fēi bù kōng fēi yǒu xiàng fēi wú xiàng fēi
苦.非我非無我.非淨非不淨.非空非不空.非有相非無相.非
yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì jìng fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn lí guān chá yǎn chù
有願非無願.非寂靜非不寂靜.非遠離非不遠離.觀察眼處
nǎi zhì yì chù fēi cháng fēi wú cháng fēi lè fēi kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng fēi
乃至意處.非常非無常.非樂非苦.非我非無我.非淨非不淨.非
kōng fēi bù kōng fēi yǒu xiàng fēi wú xiàng fēi
空非不空.非有相非無相.非

Page 0941

yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì jìng fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn lí guān chá sè chù
有願非無願.非寂靜非不寂靜.非遠離非不遠離.觀察色處
nǎi zhì fǎ chù fēi cháng fēi wú cháng fēi lè fēi kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng fēi
乃至法處.非常非無常.非樂非苦.非我非無我.非淨非不淨.非
kōng fēi bù kōng fēi yǒu xiàng fēi wú xiàng fēi yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì jìng
空非不空.非有相非無相.非有願非無願.非寂靜非不寂靜.
fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn lí guān chá yǎn jiè nǎi zhì yì jiè fēi cháng fēi wú cháng fēi lè fēi
非遠離非不遠離.觀察眼界乃至意界.非常非無常.非樂非
kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng fēi kōng fēi bù kōng fēi yǒu xiàng fēi wú xiàng fēi
苦.非我非無我.非淨非不淨.非空非不空.非有相非無相.非
yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì jìng fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn lí guān chá sè jiè
有願非無願.非寂靜非不寂靜.非遠離非不遠離.觀察色界
nǎi zhì fǎ jiè fēi cháng fēi wú cháng fēi lè fēi kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng fēi
乃至法界.非常非無常.非樂非苦.非我非無我.非淨非不淨.非
kōng fēi bù kōng fēi yǒu xiàng fēi wú xiàng fēi yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì jìng
空非不空.非有相非無相.非有願非無願.非寂靜非不寂靜.
fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn lí guān chá yǎn shí jiè nǎi zhì
非遠離非不遠離.觀察眼識界乃至

Page 0942

yì shí jiè fēi cháng fēi wú cháng fēi lè fēi kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng fēi
意識界.非常非無常.非樂非苦.非我非無我.非淨非不淨.非
kōng fēi bù kōng fēi yǒu xiàng fēi wú xiàng fēi yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì jìng
空非不空.非有相非無相.非有願非無願.非寂靜非不寂靜.
fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn lí guān chá yǎn chù nǎi zhì yì chù fēi cháng fēi wú cháng fēi lè fēi
非遠離非不遠離.觀察眼觸乃至意觸.非常非無常.非樂非
kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng fēi kōng fēi bù kōng fēi yǒu xiàng fēi wú xiàng fēi
苦.非我非無我.非淨非不淨.非空非不空.非有相非無相.非
yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì jìng fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn lí guān chá yǎn chù
有願非無願.非寂靜非不寂靜.非遠離非不遠離.觀察眼觸
wéi yuán suǒ shēng zhū shòu nǎi zhì yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu fēi cháng fēi wú cháng
爲緣所生諸受乃至意觸爲緣所生諸受.非常非無常.
fēi lè fēi kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng fēi kōng fēi bù kōng fēi yǒu xiàng fēi wú
非樂非苦.非我非無我.非淨非不淨.非空非不空.非有相非無
xiàng fēi yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì jìng fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn lí guān chá
相.非有願非無願.非寂靜非不寂靜.非遠離非不遠離.觀察
bù shī bō luó mì duō nǎi zhì bō rě bō luó mì duō fēi cháng fēi
布施波羅蜜多乃至般若波羅蜜多.非常非

Page 0943

wú cháng fēi lè fēi kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng fēi kōng fēi bù kōng fēi yǒu
無常.非樂非苦.非我非無我.非淨非不淨.非空非不空.非有
xiàng fēi wú xiàng fēi yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì jìng fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn
相非無相.非有願非無願.非寂靜非不寂靜.非遠離非不遠
lí guān chá nèi kōng nǎi zhì wú xìng zì xìng kōng fēi cháng fēi wú cháng fēi lè fēi kǔ fēi
離.觀察內空乃至無性自性空.非常非無常.非樂非苦.非
wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng fēi kōng fēi bù kōng fēi yǒu xiàng fēi wú xiàng fēi yǒu yuàn
我非無我.非淨非不淨.非空非不空.非有相非無相.非有願
fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì jìng fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn lí guān chá sì niàn zhù nǎi zhì
非無願.非寂靜非不寂靜.非遠離非不遠離.觀察四念住乃至
bā shèng dào zhī fēi cháng fēi wú cháng fēi lè fēi kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng
八聖道支.非常非無常.非樂非苦.非我非無我.非淨非不淨.
fēi kōng fēi bù kōng fēi yǒu xiàng fēi wú xiàng fēi yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì
非空非不空.非有相非無相.非有願非無願.非寂靜非不寂
jìng fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn lí rú shì nǎi zhì guān chá fó shí lì nǎi zhì shí bā fó bù gòng
靜.非遠離非不遠離.如是乃至觀察佛十力乃至十八佛不共
fǎ fēi cháng fēi wú cháng fēi lè fēi kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ
法.非常非無常.非樂非苦.非我非無我

Page 0944

fēi jìng fēi bù jìng fēi kōng fēi bù kōng fēi yǒu xiàng fēi wú xiàng fēi yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi
非淨非不淨.非空非不空.非有相非無相.非有願非無願.非
jì jìng fēi bù jì jìng fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn lí guān chá yī qiè sān mó dì mén yī qiè tuó
寂靜非不寂靜.非遠離非不遠離.觀察一切三摩地門.一切陀
luó ní mén fēi cháng fēi wú cháng fēi lè fēi kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng fēi
羅尼門.非常非無常.非樂非苦.非我非無我.非淨非不淨.非
kōng fēi bù kōng fēi yǒu xiàng fēi wú xiàng fēi yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì jìng
空非不空.非有相非無相.非有願非無願.非寂靜非不寂靜.
fēi yuǎn lí fēi bù yuǎn lí rú shì nǎi zhì guān chá yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì fēi
非遠離非不遠離如是乃至觀察一切智道相智一切相智.非
cháng fēi wú cháng fēi lè fēi kǔ fēi wǒ fēi wú wǒ fēi jìng fēi bù jìng fēi kōng fēi bù kōng
常非無常.非樂非苦.非我非無我.非淨非不淨.非空非不空.
fēi yǒu xiàng fēi wú xiàng fēi yǒu yuàn fēi wú yuàn fēi jì jìng fēi bù jì jìng fēi yuǎn lí fēi
非有相非無相.非有願非無願.非寂靜非不寂靜.非遠離非
bù yuǎn lí shè lì zǐ cǐ děng míng wéi guān chá zhū fǎ shè lì zǐ zhū pú sà mó hē sà
不遠離.舍利子.此等名爲觀察諸法.舍利子.諸菩薩摩訶薩
xiū xíng bō rě bō luó mì duō shí yīng zuò rú shì guān
修行般若波羅蜜多時.應作如是觀

Page 0945

chá zhū fǎ ěr shí jù shòu shè lì zǐ wèn shàn xiàn yán rén zhě hé yuán zuò rú shì shuō sè
察諸法.爾時具壽舍利子.問善現言.仁者.何緣作如是說.色
bù shēng bù miè jí fēi sè shòu xiǎng xíng shí bù shēng bù miè yì fēi shòu xiǎng xíng shí rú
不生不滅.即非色.受想行識不生不滅.亦非受想行識.如
shì nǎi zhì yī qiè zhì bù shēng bù miè jí fēi yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì bù
是乃至一切智不生不滅.即非一切智.道相智一切相智不
shēng bù miè yì fēi dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì shàn xiàn duì yuē shè lì zǐ sè sè xìng
生不滅.亦非道相智一切相智.善現對曰.舍利子.色.色性
kōng shòu xiǎng xíng shí shòu xiǎng xíng shí xìng kōng cǐ xìng kōng zhōng wú shēng wú miè yì
空.受想行識.受想行識性空.此性空中無生無滅.亦
wú sè nǎi zhì shí yóu sī gù shuō sè bù shēng bù miè jí fēi sè shòu xiǎng xíng shí bù shēng
無色乃至識.由斯故說色不生不滅.即非色.受想行識不生
bù miè yì fēi shòu xiǎng xíng shí shè lì zǐ rú shì nǎi zhì yī qiè zhì yī qiè zhì xìng kōng
不滅.亦非受想行識.舍利子.如是乃至一切智.一切智性空.
dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì xìng kōng cǐ xìng kōng zhōng wú
道相智一切相智.道相智一切相智性空.此性空中無
shēng wú miè yì wú yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì yóu sī gù shuō yī qiè zhì bù
生無滅.亦無一切智道相智一切相智.由斯故說一切智不

Page 0946

shēng bù miè jí fēi yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì bù shēng bù miè yì fēi dào
生不滅.即非一切智.道相智一切相智不生不滅.亦非道
xiàng zhì yī qiè xiàng zhì ěr shí jù shòu shè lì zǐ wèn shàn xiàn yán rén zhě hé yuán zuò
相智一切相智.爾時具壽舍利子.問善現言.仁者.何緣作
rú shì shuō sè bù èr jí fēi sè shòu xiǎng xíng shí bù èr yì fēi shòu xiǎng xíng shí rú shì
如是說.色不二.即非色受想行識不二亦非受想行識.如是
nǎi zhì yī qiè zhì bù èr jí fēi yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì bù èr yì fēi dào
乃至一切智不二.即非一切智.道相智一切相智不二.亦非道
xiàng zhì yī qiè xiàng zhì shàn xiàn duì yuē shè lì zǐ ruò sè ruò bù èr ruò shòu xiǎng xíng shí
相智一切相智.善現對曰.舍利子.若色若不二.若受想行識
ruò bù èr rú shì yī qiè jiē fēi xiāng yìng fēi bù xiāng yìng wú sè wú jiàn wú duì yī xiāng
若不二.如是一切.皆非相應非不相應.無色無見.無對一相.
suǒ wèi wú xiàng yóu sī gù shuō sè bù èr jí fēi sè shòu xiǎng xíng shí bù èr yì fēi shòu
所謂無相.由斯故說色不二.即非色.受想行識不二.亦非受
xiǎng xíng shí shè lì zǐ rú shì nǎi zhì ruò yī qiè zhì ruò bù èr ruò dào xiàng zhì yī qiè xiàng
想行識.舍利子.如是乃至若一切智若不二.若道相智一切相
zhì ruò bù èr rú shì yī qiè jiē fēi xiāng yìng fēi bù xiāng yìng
智若不二.如是一切.皆非相應非不相應.

Page 0947

wú sè wú jiàn wú duì yī xiàng suǒ wèi wú xiàng yóu sī gù shuō yī qiè zhì bù èr jí fēi yī
無色無見.無對一相.所謂無相.由斯故說一切智不二.即非一
qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì bù èr yì fēi dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì ěr shí jù
切智.道相智一切相智不二.亦非道相智一切相智.爾時具
shòu shè lì zǐ wèn shàn xiàn yán rén zhě hé yuán zuò rú shì shuō sè rù wú èr fǎ shù
壽舍利子.問善現言.仁者.何緣作如是說.色入無二法數.
shòu xiǎng xíng shí rù wú èr fǎ shù rú shì nǎi zhì yī qiè zhì rù wú èr fǎ shù dào xiàng zhì
受想行識入無二法數.如是乃至一切智入無二法數.道相智
yī qiè xiàng zhì rù wú èr fǎ shù shàn xiàn duì yuē shè lì zǐ sè bù yì wú shēng wú miè
一切相智入無二法數.善現對曰.舍利子.色不異無生無滅.
wú shēng wú miè bù yì sè sè jí shì wú shēng wú miè wú shēng wú miè jí shì sè shòu
無生無滅不異色.色即是無生無滅.無生無滅即是色.受
xiǎng xíng shí bù yì wú shēng wú miè wú shēng wú miè bù yì shòu xiǎng xíng shí shòu xiǎng xíng
想行識不異無生無滅.無生無滅不異受想行識.受想行
shí jí shì wú shēng wú miè wú shēng wú miè jí shì shòu xiǎng xíng shí yóu sī gù shuō sè
識即是無生無滅.無生無滅.即是受想行識.由斯故說.色
rù wú èr fǎ shù shòu xiǎng xíng shí rù wú èr fǎ shù shè lì zǐ rú
入無二法數.受想行識入無二法數舍利子.如

Page 0948

shì nǎi zhì yī qiè zhì bù yì wú shēng wú miè wú shēng wú miè bù yì yī qiè zhì yī qiè zhì
是乃至一切智不異無生無滅.無生無滅不異一切智.一切智
jí shì wú shēng wú miè wú shēng wú miè jí shì yī qiè zhì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì bù
即是無生無滅.無生無滅.即是一切智.道相智一切相智不
yì wú shēng wú miè wú shēng wú miè bù yì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì dào xiàng zhì yī qiè
異無生無滅.無生無滅不異道相智一切相智.道相智一切
xiàng zhì jí shì wú shēng wú miè wú shēng wú miè jí shì dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì yóu sī
相智即是無生無滅.無生無滅即是道相智一切相智.由斯
gù shuō yī qiè zhì rù wú èr fǎ shù dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì rù wú èr fǎ shù ěr shí
故說一切智入無二法數.道相智一切相智入無二法數.爾時
jù shòu shàn xiàn bái fó yán shì zūn ruò shí pú sà mó hē sà xiū xíng bō rě bō luó mì duō
具壽善現.白佛言.世尊.若時菩薩摩訶薩.修行般若波羅蜜多.
guān chá zhū fǎ shì shí pú sà mó hē sà jiàn wǒ wú shēng bì jìng jìng gù nǎi zhì jiàn jiàn zhě
觀察諸法.是時菩薩摩訶薩.見我無生畢竟淨故.乃至見見者
wú shēng bì jìng jìng gù jiàn sè wú shēng bì jìng jìng gù nǎi zhì jiàn shí wú shēng bì jìng jìng
無生.畢竟淨故.見色無生畢竟淨故.乃至見識無生畢竟淨
gù jiàn yǎn chù wú shēng bì jìng jìng gù nǎi zhì
故.見眼處無生畢竟淨故.乃至

Page 0949

jiàn yì chù wú shēng bì jìng jìng gù jiàn sè chù wú shēng bì jìng jìng gù nǎi zhì jiàn fǎ chù wú
見意處無生畢竟淨故.見色處無生畢竟淨故.乃至見法處無
shēng bì jìng jìng gù jiàn yǎn jiè wú shēng bì jìng jìng gù nǎi zhì jiàn yì jiè wú shēng bì jìng
生畢竟淨故.見眼界無生畢竟淨故.乃至見意識界無生畢竟
jìng gù jiàn sè jiè wú shēng bì jìng jìng gù nǎi zhì jiàn fǎ jiè wú shēng bì jìng jìng gù jiàn yǎn
淨故.見色界無生畢竟淨故.乃至見法界無生畢竟淨故.見眼
shí jiè wú shēng bì jìng jìng gù nǎi zhì jiàn yì shí jiè wú shēng bì jìng jìng gù jiàn yǎn chù wú
識界無生畢竟淨故.乃至見意識界無生畢竟淨故.見眼觸無
shēng bì jìng jìng gù nǎi zhì jiàn yì chù wú shēng bì jìng jìng gù jiàn yǎn chù wéi yuán suǒ shēng
生畢竟淨故.乃至見意觸無生畢竟淨故.見眼觸為緣所生
zhū shòu wú shēng bì jìng jìng gù nǎi zhì jiàn yì chù wéi yuán suǒ shēng zhū shòu wú shēng bì
諸受無生畢竟淨故.乃至見意觸為緣所生諸受無生畢
jìng jìng gù jiàn bù shī bō luó mì duō wú shēng bì jìng jìng gù nǎi zhì jiàn bō rě bō luó mì duō
竟淨故.見布施波羅蜜多無生畢竟淨故.乃至見般若波羅蜜多.
wú shēng bì jìng jìng gù jiàn nèi kōng wú shēng bì jìng jìng gù nǎi zhì jiàn wú xìng zì xìng kōng
無生畢竟淨故.見內空無生畢竟淨故.乃至見無性自性空
wú shēng bì jìng jìng gù jiàn sì niàn zhù wú shēng
無生畢竟淨故.見四念住無生

Page 0950

bì jìng jìng gù nǎi zhì jiàn bā shèng dào zhī wú shēng bì jìng jìng gù rú shì nǎi zhì jiàn fó shí
畢竟淨故。乃至見八聖道支無生畢竟淨故。如是乃至見佛十
lì wú shēng bì jìng jìng gù nǎi zhì jiàn shí bā fó bù gòng fǎ wú shēng bì jìng jìng gù jiàn yī
力無生畢竟淨故。乃至見十八佛不共法無生畢竟淨故。見一
qiè sān mó dì mén wú shēng bì jìng jìng gù jiàn yī qiè tuó luó ní mén wú shēng bì jìng jìng gù
切三摩地門無生畢竟淨故。見一切陀羅尼門無生畢竟淨故。
rú shì nǎi zhì jiàn yī qiè zhì wú shēng bì jìng jìng gù jiàn dào xiàng zhì yī qiè xiàng zhì wú
如是乃至見一切智無生畢竟淨故。見道相智一切相智無
shēng bì jìng jìng gù jiàn yì shēng fǎ wú shēng bì jìng jìng gù jiàn yì shēng wú shēng bì jìng
生畢竟淨故。見異生法無生畢竟淨故。見異生無生畢竟
jìng gù jiàn yù liú fǎ wú shēng bì jìng jìng gù jiàn yù liú wú shēng bì jìng jìng gù jiàn yī lái
淨故。見預流法無生畢竟淨故。見預流無生畢竟淨故。見一來
fǎ wú shēng bì jìng jìng gù jiàn yī lái wú shēng bì jìng jìng gù jiàn bù huán fǎ wú shēng bì
法無生畢竟淨故。見一來無生畢竟淨故。見不還法無生畢
jìng jìng gù jiàn bù huán wú shēng bì jìng jìng gù jiàn ā luó hàn fǎ wú shēng bì jìng jìng gù
竟淨故。見不還無生畢竟淨故。見阿羅漢法無生畢竟淨故。
jiàn ā luó hàn wú shēng bì jìng jìng gù jiàn dú jué
見阿羅漢無生畢竟淨故。見獨覺

Page 0951

fǎ wú shēng bì jìng jìng gù jiàn dú jué wú shēng bì jìng jìng gù jiàn yī qiè pú sà fǎ wú shēng
法無生畢竟淨故。見獨覺無生畢竟淨故。見一切菩薩法無生
bì jìng jìng gù jiàn yī qiè pú sà wú shēng bì jìng jìng gù jiàn zhū fó fǎ wú shēng bì jìng jìng
畢竟淨故。見一切菩薩無生畢竟淨故。見諸佛法無生畢竟淨
gù jiàn zhū fó wú shēng bì jìng jìng gù jiàn yī qiè yǒu qíng fǎ wú shēng bì jìng jìng gù jiàn
故。見諸佛無生畢竟淨故。見一切有情法無生畢竟淨故。見
yī qiè yǒu qíng wú shēng bì jìng jìng gù
一切有情無生畢竟淨故。

dà bō rě bō luó mì duō jīng juàn dì sì bǎi èr shí sān
大般若波羅蜜多經卷第四百二十三

Page 0952